Επίσημη Εφημερίδα
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

EL
Σειρά L

2024/1423

13.6.2024

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ αριθ. 327/2023

της 8ης Δεκεμβρίου 2023

για την τροποποίηση του παραρτήματος XIII (Μεταφορές) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ [2024/1423]

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο (στο εξής: συμφωνία για τον ΕΟΧ), και ιδίως το άρθρο 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 100/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Ιανουαρίου 2013, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1406/2002 σχετικά με τη σύσταση Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια στη Θάλασσα ([1]) πρέπει να ενσωματωθεί στη συμφωνία για τον ΕΟΧ.

(2) Συνεπώς, το παράρτημα XIII της συμφωνίας για τον ΕΟΧ θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το σημείο 56ιε [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1406/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου] του παραρτήματος XIII της συμφωνίας για τον ΕΟΧ τροποποιείται ως εξής:

1. Προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:

«— **32013 R 0100**: Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 100/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 15ης Ιανουαρίου 2013 (ΕΕ L 39 της 9.2.2013, σ. 30).»

2. Στην προσαρμογή β), μετά τη φράση «άρθρο 2» παρεμβάλλεται η φράση «και το άρθρο 2α».

3. Το κείμενο της προσαρμογής γ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Το άρθρο 3 τροποποιείται ως εξής:

i) στην παράγραφο 3, προστίθεται το ακόλουθο κείμενο: “Ο Οργανισμός επικουρεί την Εποπτεύουσα Αρχή της ΕΖΕΣ ή τη Μόνιμη Επιτροπή, ανάλογα με τις ανάγκες, κατά την εκτέλεση των καθηκόντων της που αφορούν αναγνωρισμένους οργανισμούς και την εκπαίδευση και τα προσόντα των ναυτικών σε τρίτες χώρες, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον ΕΟΧ.”·

ii) στην παράγραφο 4, προστίθεται το ακόλουθο κείμενο: “Όταν η επίσκεψη ή η επιθεώρηση έχει πραγματοποιηθεί σε κράτος της ΕΖΕΣ για λογαριασμό της Εποπτεύουσας Αρχής της ΕΖΕΣ, ο Οργανισμός διαβιβάζει την έκθεση στην Εποπτεύουσα Αρχή της ΕΖΕΣ και στο ενδιαφερόμενο κράτος της ΕΖΕΣ.”·

iii) στην παράγραφο 5, προστίθεται το ακόλουθο κείμενο: “Η Εποπτεύουσα Αρχή της ΕΖΕΣ λαμβάνει επίσης την ανάλυση του Οργανισμού.”.»

4. Το κείμενο της προσαρμογής ε) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Στο άρθρο 6, προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:

“4. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 12 παράγραφος 2 στοιχείο α) και από το άρθρο 82 παράγραφος 3 στοιχείο α) του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό, οι υπήκοοι των κρατών της ΕΖΕΣ που απολαύουν των πλήρων πολιτικών τους δικαιωμάτων δύνανται να προσλαμβάνονται βάσει σύμβασης από τον εκτελεστικό διευθυντή του Οργανισμού.

Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 12 παράγραφος 2 στοιχείο ε), το άρθρο 82 παράγραφος 3 στοιχείο ε) και το άρθρο 85 παράγραφος 3 του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό, οι γλώσσες που αναφέρονται στο άρθρο 129 παράγραφος 1 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ θεωρούνται από τον Οργανισμό, όσον αφορά το προσωπικό του, ως γλώσσες της Ένωσης που αναφέρονται στο άρθρο 55 παράγραφος 1 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση.”.»

([1]) ΕΕ L 39 της 9.2.2013, σ. 30.

5. Το κείμενο της προσαρμογής στ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Στο άρθρο 7, προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:

"Τα κράτη της ΕΖΕΣ παραχωρούν στον Οργανισμό και στο προσωπικό του προνόμια και ασυλίες που ισοδυναμούν με τα προβλεπόμενα στο πρωτόκολλο περί των προνομίων και ασυλιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης.".»

6. Το κείμενο της προσαρμογής ζ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Στο άρθρο 10 παράγραφος 2 στοιχείο β), μετά τη φράση "στην Επιτροπή," παρεμβάλλεται η φράση "στην Εποπτεύουσα Αρχή της ΕΖΕΣ,".»

7. Το κείμενο της προσαρμογής η) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Το άρθρο 11 τροποποιείται ως εξής:

i) στην παράγραφο 1, προστίθεται το ακόλουθο κείμενο:

"Η Εποπτεύουσα Αρχή της ΕΖΕΣ έχει έναν αντιπρόσωπο στο διοικητικό συμβούλιο, άνευ δικαιώματος ψήφου."·

ii) στην παράγραφο 2, προστίθεται το ακόλουθο κείμενο:

"Η Εποπτεύουσα Αρχή της ΕΖΕΣ διορίζει ένα μέλος του διοικητικού συμβουλίου καθώς και έναν αναπληρωτή που εκπροσωπεί το τακτικό μέλος κατά την απουσία του."·

iii) προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:

"5. Τα κράτη της ΕΖΕΣ συμμετέχουν πλήρως στο διοικητικό συμβούλιο και έχουν, στο πλαίσιο αυτού, τα ίδια δικαιώματα και υποχρεώσεις με τα κράτη μέλη της ΕΕ, με εξαίρεση το δικαίωμα ψήφου.".»

8. Στην προσαρμογή θ), ο αριθμός «7» αντικαθίσταται από τον αριθμό «12».

9. Η προσαρμογή β) επαναριθμείται ως προσαρμογή γ) και οι προσαρμογές γ), δ), ε), στ), ζ), η), θ) και ι) επαναριθμούνται ως προσαρμογές στ), ζ), η), θ), ι), ια), ιβ) και ιγ) αντίστοιχα.

10. Παρεμβάλλονται οι ακόλουθες προσαρμογές:

«β) Στο άρθρο 1 παράγραφος 1, η φράση "καθώς και της αντιμετώπισης της ρύπανσης της θάλασσας που προκαλείται από εγκαταστάσεις πετρελαίου και φυσικού αερίου" δεν εφαρμόζεται στα κράτη της ΕΖΕΣ, στον βαθμό που οι εγκαταστάσεις πετρελαίου και φυσικού αερίου δεν εμπίπτουν στο εδαφικό πεδίο εφαρμογής της συμφωνίας για τον ΕΟΧ.»

«δ) Στο άρθρο 2 παράγραφος 3 στοιχείο δ) και στο άρθρο 2 παράγραφος 5, η φράση "καθώς και της ρύπανσης της θάλασσας που προκαλείται από εγκαταστάσεις πετρελαίου και φυσικού αερίου" δεν εφαρμόζεται στα κράτη της ΕΖΕΣ, στον βαθμό που οι εγκαταστάσεις πετρελαίου και φυσικού αερίου δεν εμπίπτουν στο εδαφικό πεδίο εφαρμογής της συμφωνίας για τον ΕΟΧ.»

«ε) Το άρθρο 2 παράγραφος 4 στοιχείο ζ) και το άρθρο 2α παράγραφος 2 στοιχείο ε) δεν εφαρμόζονται στα κράτη της ΕΖΕΣ, στον βαθμό που οι εγκαταστάσεις πετρελαίου και φυσικού αερίου δεν εμπίπτουν στο εδαφικό πεδίο εφαρμογής της συμφωνίας για τον ΕΟΧ.»

«ιδ) Στο άρθρο 10 παράγραφος 2 στοιχείο γ), μετά τη φράση "την Επιτροπή" παρεμβάλλεται η φράση "και την Εποπτεύουσα Αρχή της ΕΖΕΣ".»

«ιε) Ο παρών κανονισμός δεν εφαρμόζεται στο Λιχτενστάιν. Κατά συνέπεια, το Λιχτενστάιν δεν θα συμμετέχει στον Ευρωπαϊκό Οργανισμό για την Ασφάλεια στη Θάλασσα ούτε θα συνεισφέρει οικονομικά στη λειτουργία του.»

Άρθρο 2

Το κείμενο του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 100/2013 στην ισλανδική και τη νορβηγική γλώσσα, το οποίο δημοσιεύεται στο συμπλήρωμα για τον ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, είναι αυθεντικό.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 9 Δεκεμβρίου 2023, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πραγματοποιηθεί όλες οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ (*).

(*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα για τον ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα για τον ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 8 Δεκεμβρίου 2023.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ
Ο Πρόεδρος
Pascal SCHAFHAUSER

Κοινή δήλωση των συμβαλλόμενων μερών

στην απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 327/2023 που ενσωματώνει τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 100/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου στη συμφωνία

Τα μέρη αναγνωρίζουν ότι η ενσωμάτωση της παρούσας πράξης δεν θίγει την άμεση εφαρμογή του πρωτοκόλλου 7 περί των προνομίων και ασυλιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης στους υπηκόους των κρατών της ΕΖΕΣ στην επικράτεια κάθε κράτους μέλους της Ευρωπαϊκής Ένωσης, σύμφωνα με το άρθρο 11 του εν λόγω πρωτοκόλλου.